

Mieli restorano svečiai, jei esate alergiški ar netoleruojate tam tikrų maisto produktų įspėkite personalą. / Dear guests if you are allergic please inform staff.

Patiekalo sudėties prašome klausti padavėjo (-s) / For composition of dish ask waiters.

Reglamento (ES) Nr. 1169/2011 II priedas „Alergiją ir netoleravimą sukeliančios medžiagos arba produktai“*

1. **Glitimo turintys javai** (t.y. kviečiai, rugiai, miežiai, avižos, spelta, kamutas arba jų sukryžmintos atmainos) ir jų produktai išskyrus:
 - a) kviečių pagrindų pagamintus gliukozės sirupus, turinčius dekstrozės (1);
 - b) kviečių pagrindų pagamintus maltodekstrinus (1)
 - c) miežių pagrindų pagamintus gliukozės sirupus
 - d) javus, naudojamus alkoholio distiliatų, įskaitant žemės ūkio kilmės etilo alkoholį, gamybai;
2. **vėžiagyviai** ir jų produktai;
3. **kiaušiniai** ir jų produktai;
4. **žuvis** ir jų produktai, išskyrus:
 - a) žuvies želatiną, naudojamą kaip vitaminų ir karotinoidų pagalbinę medžiagą;
 - b) žuvies želatiną ir žuvų klijus, naudojamus alaus ir vyno skaidrinimui;
5. **žemės riešutai** ir jų produktai;
6. **sojų pupelės** ir jų produktai, išskyrus:
 - a) rafinuotų sojų pupelių aliejų ir riebalus;
 - b) natūralių tokoferolių mišinius (E306), natūralų d-alfą tokoferolį, natūralų d-alfa tokoferolio esterius;
 - c) iš sojų pupelių aliejaus gautus fitosterolius ir fotosterolio esterius;
 - d) augalinių stanolių esterius, pagamintus iš sojų pupelių aliejaus sterilių;
7. **pienas** ir jo produktai (įskaitant laktozę), išskyrus:
 - a) išrūgas, naudojamas alkoholio distiliatų, įskaitant žemės ūkio kilmės etilo alkoholį gamybai;
 - b) laktitolį;
8. **riešutai**, t.y. migdolai (*Amygdalus communis* L.), lazdyno riešutai (*Corylus avellana*), graikiniai riešutai (*Juglans regia*), anakardžiai (*Anacardium occidentale*), pekaninės kariojos (*Carya illinoensis* (Wangenh) K. Koch), bralinės bertoletijos (*Bertholletia excelsa*), pistacijos (*Pistacia vera*), makadamijos ar Kvinslendo riešutai (*Macadamia ternifolia*) bei jų produktai, išskyrus riešutus, naudojamus alkoholio distiliatų, įskaitant žemės ūkio kilmės etilo alkoholį, gamybai;
9. **salierai** ir jų produktai;
10. **garstyčios** ir jų produktai;
11. **sezamo sėklos** ir jų produktai;
12. **sieros dioksidas ir sulfitai, kurių koncentracija didesnė kaip 10 mg/kg arba 10 mg/l**, visame SO₂ skaičiuojami paruoštiems vartoti produktams arba produktams, atgamintiems pagal gamintojų nurodymus;
13. **lubinai** ir jų produktai;
14. **moliuskai** ir jų produktai.

**SALOTOS / SALADS / САЛАТЫ
UŽKANDŽIAI / STARTERS / ЗАКУСКИ**

243. **Grill daržovių salotos su keptu sterku ir tartara padažu *** **8,00 Eur**
(3,4,7)
Grill vegetables salad with pikeperch and tartara sauce
Салат из гриль овощей с судаком и тартара соусом
63. **Lapinės salotos su vištienos file, kietuoju sūriu ir karamelizuotais raudonaisiais svogūnais** (3) **9,00 Eur**
Leafy salad with chicken fillet, hard cheese and caramelised red onion
Листья салата с куриным филе, твердым сыром и карамелизованным красным луком
490. **Špinatų salotos su kepta lašišos file, kedro riešutais ir espresso padažu** (8, 7) **10,00 Eur**
Spinach salad with salmon fillet, cedar nuts and espresso sauce
Салат из шпината, филе лосося, кедровых орехов и соуса эспрессо
513. **Midijos balto vyno ir grietinėlės padaže su kietuoju sūriu ir česnakine duonele*** (1; 14; 7) **12,00 Eur**
Mussels with white wine and cream sauce with hard cheese and garlic bread
Мидии в соусе из белого вина и сливок с твердым сыром и чесночным хлебом
64. **Karališkos krevetės su čili ir prancūzišku obuolių sidru*** (2) **12,50 Eur**
Royal prawns with chili and apple cider
Креветки с перцем чили и французский яблочный сидр

SRIUBOS/ SOUPS / СУПЫ

288. Šaltibarščiai su apkeptomis bulvių skiltelėmis* (7) <i>Cold beetroots soup with roasted potatoes</i> <i>Холодный литовский борщ с жареным картофелем</i>	5,00 Eur
Dienos sriuba* <i>Day soup</i>	2,00 Eur
1786. Žuvienė su lašiša ir juodagliaudėmis midijomis * (1; 2; 4; 7; 9) <i>Fish soup with salmon and mussels</i> <i>Рыбный суп из лосося с мидией</i>	8,00 Eur

PAGRINDINIAI PATIEKALAI / MAIN DISHES ОСНОВНЫЕ БЛЮДА

350. **Anties krūtinėlė su karamelizuota kriaušė ir raudono vynu – vyšnių padažu** * (1,7,3) **15,50 Eur**
Duck breast with caramelized pear and red wine - cherry sauce
Утиная грудка с груши и соусом из красного вина и вишни
408. **Kiaulienos išpjova su burokėlių – moliūgo piure, keptu baravyku ir garstyčių padažu, bulvių skiltelėmis** (7,10,3) **12,00 Eur**
Pork fillet with beetroot - pumpkin mash, forest mushrooms and mustard sauce and potato slices
Свиное филе с тыквенно-свекольным пюре, белыми грибами и горчичным соусом
144. **Jautienos steikas su karališkąja krevete, grill daržovėmis ir mėlyno pelėsio sūrio padažu***(2,7) **25,50 Eur**
Beef steak with royal shrimp, grilled vegetables and blue malt cheese sauce
Говяжий стейк с королевской креветкой, овощами гриль и соусом из голубого сыра
955. **Vištienos file įdaryta fetos sūriu ir saulėje džiovintais pomidorais, pateikiama sudaržovių ratatue ir keptomis bulvių skiltelėmis*** (7) **12,00 Eur**
Chicken file stuffed with feta cheese and sun-dried tomatoes, vegetable ratatue and baked potato slices
Курица, фаршированная сыром фета и вяленными на солнце помидорами, жареные ломтики картофеля с запечёнными овощами (рататуй)
291. **Lašišos file su askaloninių česnakų ir mėtų padažu, kriaušinio moliūgo kubeliais, bulgur*** (1,4,7) **14,50 Eur**
Salmon fillet with shallot garlic and mint sauce, bulgur and pumpkin cubes
Филе лосося с луком-шалотом, кубиками тыквы, булгуром и мятным соусом
239. **Okeaninė menkė su perliniu kuskusu, daržovių ratatue ir natūraliu pomidorų padažu** (1,4,7,14) **13,50 Eur**
Cod fillet with pearl couscous, vegetable ratatue and natural tomato sauce
Филе треска с овощами, кус-кусом и натуральным томатным соусом

1515. **„Tagliatelle“ makaronai su jūros gėrybėmis (midijų mėsa, krevetės, aštuonkojai) *** (1; 2; 3,14) **15,00 Eur**

„Tagliatelle“ pasta with sea food (mussels, shrimps, mini octopus)

Лапша „Тальятелле“ с морепродуктами (мидии, креветки, осьминоги)

1762 **„Tagliatelle“ makaronai su vištiena ir daržovėmis, natūraliu pomidorų padažu** (7) **9,00 Eur**

„Tagliatelle“ pasta with chicken and vegetables in natural tomato sauce

Лапша „Тальятелле“ с курицей и овощами в сливочном соусе

1771 **„Tagliatelle“ makaronai su daržovėmis (vegetariškas)** (7) **7,00 Eur**

„Tagliatelle“ pasta with vegetables (vegetarian)

Лапша „Тальятелле“ с овощами (вегетарианское блюдо)

RINKINIAI / PLATES / ACCOPTИ

1051 **Marinuotų alyvuogių ir saulėje džiovintų pomidorų asorti** **4,50 Eur**

Marinated olives and dried tomatoes plate

Ассорти из маринованных оливок и вяленых на солнце помидоров

481. **Karšta kepta duona su sūrio padažu*** (1; 7) **6,50 Eur**

Hot fried bread with cheese sauce

Горячий поджаренный хлеб с сырным соусом

1733. **„Gurmano“ rinkinys** (vytintas kumpis, mėlynojo pelėsio sūris, baltojo pelėsio sūris, kietasis sūris, migdolai, saulėje džiovinti pomidorai, juodosios, žaliosios alyvuogės, vynuogės) (7,8) **17,00 Eur**

„Gourmet“ plate (dried ham, blue cheese, brie cheese, hard cheese, almonds, sundried tomatoes, black, green olives, grapes)

Ассорти „Гурман“ (вяленая ветчина, сыр с синей плесенью, сыр бри, твердый сыр, миндаль, вяленые на солнце помидоры, оливки, виноград)

**DESERTAI / DESSERTS/
ДЕСЕРТЫ**

- 1892 **Šokoladinis fondantas su ledais ir trintomis
braškėmis** (1,7) **6,50 Eur**
Chocolate cake with chilli peppers, ice cream and strawberry sauce
Шоколадный фондан с мороженым и тертой клубникой
373. **Krembriulė su vaisių salotėlėmis*** (3; 7) **4,50 Eur**
Cream Brulle with fruit salad
„Cream Brulle“ с фруктовым салатом
920. **Sūrio pyragas su pasifloros padažu *** (1; 3; 7) **5,50 Eur**
Cheese cake with passion fruit sauce
Сырный пирог с соусом из маракуйи
106. **Ledai „Dione“ 1 vnt. / 3 vnt.** (3; 7) **2,50 / 7,00
Eur**
Ice cream „Dione“
Мороженое „Dione“

MENIU VAIKAMS / FOR CHILDRENS / МЕНЮ ДЛЯ ДЕТЕЙ



720. **Natūralus vištienos sultinys su ryžiais ir daržovėmis*** (1) **4,00 Eur**
Natural chicken broth with rise and vegetables
Куриный бульон с рисом и овощами

370. **Traškios vištienos lazdelės su gruzdintomis bulvytėmis ir natūraliu pomidorų padažu** (1,3,7) **10,00 Eur**
Crispy chicken with french fries and natural tomatoes sauce
Хрустящая курятина с картофелем фри и соусом из свежих помидоров

363. **Lietiniai su varške, grietine ir trintomis braškėmis** (1,3,7) **7,00 Eur**
Pancakes with cottage cheese, sour cream and strawberries
Блинчики с творогом и тертой клубникой

698. **Dešrelės „Aštuonkojai“ su vyšniniais pomidoriukais, gruzdintomis bulvytėmis fri ir pomidorų padažu** (1,3,7) **7,50 Eur**
Sausages „Octopus“ with cherry tomatoes, french fries and tomatoes sauce
Сосиски „осьминожки“ с помидорами черри, картофелем фри и соусом из помидоров.

424. **Gruzdintos bulvytės su pomidorų padažu** (1,3,7) **4,50 Eur**
French fries and tomatoes sauce
Картофелем фри и соусом из помидоров.

**NEALKOHOLINIAI GĖRIMAI /
NON-ALCOHOLIC BEVERAGES /
БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ**

PLIKOMA ARBATA / TEA / ЗАВАРНОЙ ЧАЙ

59. **Arbata (juoda, žalia, vaisinė, raudona, mėta, žalia su ženčėniu, jazminais ir citrina)** **2,20 Eur**
Tea (green, black, fruit, mint, red, green with lemon and jasmine)
Чай (черный, зелёный, красный, фруктовый, зелёный с женьшенем, лимоном и жасмином, мятый)
211. **Citrina / Lemon / Лимон** **0,30 Eur**
1471. **Arbata šilkiniamė maišelyje (balta, juoda, raudona, žalia)** **2,20 Eur**
Tea in a silk pocket (green, black, red, white)
Чай (черный, зелёный, красный,

KAVA / KOFFEE / КОФЕ

47. **Juoda kava /Black Coffee / Черный кофе** **1,70 Eur**
46. **Kava „Espresso“ / Espresso / Эспрессо** **1,70 Eur**
1016. **Kava be kofeino / Decaffeinated coffee / Кофе без кофеина** **2,00 Eur**
210. **Kava su pienu / Coffee with milk / Кофе с молоком** **2,00 Eur**
49. **Kava „Cappuccino“ / Cappuccino / Каппучино** **2,20 Eur**
50. **Kava „Latte“ / Coffeé „Latte“ / Кофе „Latte“** **2,50 Eur**
55. **Šalta kava su kokosų sirupu /Cold coffee with coconut syrup / Холодное кофе с кокосовым сиропом** **2,50 Eur**
785. **Karamelinė „Latte“ / Coffee „Latte“ with caramel / Кофе „Latte“ с карамелью** **3,10 Eur**
1311. **Grietinėle / Cream / Сливки** **0,70 Eur**
263. **Pienas 50 g / Milk / Молоко** **0,70 Eur**

**GAIVIEJI GĖRIMAI / SOFT DRINKS /
ОСВЕЖАЮЩИЕ НАПИТКИ**

*Melt
Water*

PURELY FROM ICE

1064. **Ledo tirpsmo vanduo „Melt Water“, gazuotas /negazuotas 750 ml** **3,20 Eur**
Mineral water sparkling/still
Минеральная вода газированная /негазированная
1098. **Ledo tirpsmo vanduo „Melt Water“, gazuotas /negazuotas 330 ml** **2,00 Eur**
Минеральная вода газированная /негазированная
275. **Limonadas 330 ml** **3,50 Eur**
Limonade /лимонад
58. **SPRITE 250 ml** **1,80 Eur**
198. **COCA-COLA 250 ml** **1,80 Eur**
199. **FANTA 250 ml** **1,80 Eur**
215. **SCHWEPPEs 250 ml** **1,80 Eur**
1883. **Gira 330 ml** **1,80 Eur**

SULTYS / JUICE / СОК

179. Natūralios apelsinų / greipfruktų sultys Fresh orange/ greipfruit juice / Натуральный апельсиновый / грейпфрутовый сок	2,90 Eur
54. Natūralios morkų sultys Fresh carrot juice / Натуральный морковный сок	2,20 Eur
Sultys / Juice / Сок 200 ml	1,50 Eur

КОКТЕИЛИАИ / COCTAILS / КОКТЕЙЛИ

644. Mojito 40 ml Bacardi Superior, 20 ml Mojito sirupas, mėta, rudasis cukrus, žalioji citrina, gazuotas mineralinis vanduo /mint, brown sugar, lime, sparkling mineral water /мята, сахар, зеленый лимон, газированная вода	6,50 Eur
539. Gin Tonic 40 ml Tanqueray džinas, 150 ml tonic, žalioji citrina / lime / зеленый лимон	6,50 Eur
659. Strawberry Gin Tonic 40 ml Puerto Strawberry džinas, 150 ml tonic, apelsinas / orange	6,50 Eur
653. Cuba Libre 40 ml Bacardi Black, 125 ml Coca-cola, žalioji citrina / lime / зеленый лимон	6,50 Eur
645. Mimosa coctail 110 ml Sumarroca Brut Reserve, 110 ml natūralios apelsinų sultys / fresh orange juice	5,50 Eur
658. Pina Colada 40 ml Malibu, ananasų sultys / pineapple juice / ананасовый сок grietinėle / cream / сливки, kokosinis sirupas / coconut syrup / кокосовый сироп	6,50 Eur

NEALKOHOLINIAI КОКТЕИЛИАИ ALCOHOL- FREE COCTAILS / БЕЗ АЛКОХОЛЬНЫЕ КОКТЕЙЛИ

661. Cold Orange 150 ml apelsinų sulčių / orange juice / апельсиновый сок 150 ml gazuoto mineralinio vandens / sparkling mineral water / газированная вода 30 ml grenadinų sirupas/ grenadin syrup / гренадин сироп	3,00 Eur
Pieno – ledų kokteiliai 160. <i>braškinis</i> , 194. <i>šokoladinis</i> , 914. <i>vanilinis</i>	3,00 Eur

**ALKOHOLINIAI GĖRIMAI
ALCOHOLIC BEVERAGES
АЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ**

**VYNAI
WINE ВИНО 150 ml**



1975. Espiritu De Chile Merlot (raudonas, sausas / Čilė)	4,50 Eur
1013. Leber Peccatum (raudonas, sausas / Austrija)	5,50 Eur
1125. Espiritu De Chile Chardonnay (baltas, sausas / Čilė)	4,50 Eur
191. Domaine de PELLEHAUT rose (rausvas, sausas / Prancūzija)	4,50 Eur
747. Fritz Windisch Riesling Kabinet (baltas, p. saldus / Vokietija)	4,50 Eur

**PUTOJANTYS VYNAI / 150 ml
SPARKLING WINE/ ИГРИСТОЕ**

1109 Prosecco Spumante (Moscat/Brut) (saldus/sausas, Italija)	6,00 Eur
--	-----------------

ALUS / BEER / ПИВО

Švyturio ekstra pilstomas 0,5	2,80 Eur
Švyturio ekstra pilstomas 0,3	2,00 Eur
Švyturio ekstra stiklas 0,5	2,80 Eur
Grimbergen pilstomas 0,5	3,90 Eur
Grimbergen pilstomas 0,25	2,30 Eur
Grimbergen (stiklas)	2,30 Eur
Nealkoholinis alus	2,20 Eur

VERMUTAS / VERMOUTH / ВЕРМУТ

32 GanciaBianco /Martini Dry/Martini Rosso 100 ml	3,50 Eur
831 Cin & Cin Cherry 40 ml	3,50 Eur

DŽINAS / GIN / ДЖИН 40 ml

10. Kensington	3,70 Eur
176. Tanqueray / Gordon Pink	5,70 Eur

VISKIS / WHISKEY / ВИСКИ 40 ml

34. J.Walker Red Label	4,00 Eur
839. J.Walker Black Label	6,50 Eur
233. J.Walker Blue Label	20,00 Eur
37. Jack Daniels	5,70 Eur
110. Smokehead (single malt/Islay)	7,00 Eur
1229. Tullamore Dew	5,50 Eur
840. Jameson	5,50 Eur

KALVADOSAS / CALVADOS / КАЛЬВАДОС

1127. Calvados Berneroy VSOP 40 ml	6,00 Eur
---	-----------------

ROMAS / RUM / РОМ 40 ml

23. Bayou Silver /23. Bacardi/Bayou Black	4,70 Eur
--	-----------------

BRENDIS / BRANDY / БРЕНДИ 40 ml

3. Torres 5	4,50 Eur
2. Torres 10	5,90 Eur
4. Torres 20 Imperial	7,00 Eur

KONJAKAS / COGNAC / КОНЬЯК 40 ml

956. Leopold Gourmel Age du Fruit 10 car.	11,50 Eur
1191. Leopold Gourmel Age des Fleurs	17,50 Eur
966. Frapin Fontpinot XO Grande Champagne	10,00 Eur
1126. Jean Fillioux Tres Vieux Grande Champagne	8,90 Eur
961. A.E.Dor Extra Grande Champagne Cognacc	22,50 Eur

TEKILA / TEQUILA / ТЕКИЛА 40 ml

24. Rooster Rojo Blanco 25. Rooster Rojo Reposado	5,90 Eur
--	-----------------

LIKERIS / LIQUEUR / ЛИКЁР 40 ml

666. Xante (konjako ir kriaušiy likeris)	4,50 Eur
18. Molinari Sambuca	4,30 Eur

DEGTINĖ / VODKA / ВОДКА 40 ml

9. Lietuviška Auksinė	3,50 Eur
6. Finlandia	3,90 Eur
7. Russkij Standart Platinum	4,20 Eur
1206. Grey goosey	7,00 Eur
1860. DQ Vodka	5,50 Eur
1859. Saaima	3,50 Eur

TRAUKTINĖ / BITTER / НАСТОЙКА 40 ml

844. Žalios 999 / 29. Trejos 999	3,50 Eur
16. Jägermeister	4,20 Eur
846. Žalgiris	5,90 Eur